

### FORMULAIRE OBLIGATOIRE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU LOGEMENT | EN DOUBLE EXEMPLAIRE

#### A ENTRE (écrire lisiblement)

##### COOPÉRATIVE

Nom de la coopérative (la coopérative doit utiliser sa désignation légale)

Nº Rue App.  
Municipalité Code postal  
Nº de téléphone Autre n° de téléphone (cellulaire)  
Adresse de courriel  
Représentée par \_\_\_\_\_

##### LOCATAIRE

Nom  
Nº Rue App.  
Municipalité Code postal  
Nº de téléphone Autre n° de téléphone (cellulaire)  
Adresse de courriel  
S'il y a lieu, représenté par \_\_\_\_\_

##### LOCATAIRE

Nom  
Nº Rue App.  
Municipalité Code postal  
Nº de téléphone Autre n° de téléphone (cellulaire)  
Adresse de courriel  
S'il y a lieu, représenté par \_\_\_\_\_

Les noms indiqués dans le bail doivent correspondre à ceux que la coopérative et les locataires peuvent légalement utiliser.  
Le terme « locataire » que l'on trouve dans le Code civil du Québec renvoie à la coopérative.

#### B DESCRIPTION DU LOGEMENT LOUÉ, DES ACCESSOIRES ET DES DÉPENDANCES (art. 1892 C.c.Q.)

Adresse Nº Rue App.  
Municipalité Code postal Nombre de pièces  
 Stationnement extérieur Nombre de places \_\_\_\_\_ Emplacement(s) \_\_\_\_\_  
 Stationnement intérieur Nombre de places \_\_\_\_\_ Emplacement(s) \_\_\_\_\_  
 Remise(s) ou espace(s) de rangement Nombre de places \_\_\_\_\_ Emplacement(s) \_\_\_\_\_  
Autres \_\_\_\_\_ Préciser

La coopérative et le locataire s'engagent, selon les responsabilités de chacun, à respecter la réglementation relative à la présence et au bon fonctionnement des avertisseurs de fumée dans le logement et dans l'immeuble.

Initiales du mandataire de la coopérative

Jour Mois Année

Initiales du locataire

Initiales du locataire

Jour Mois Année

#### C DURÉE DU BAIL (art. 1851 C.c.Q.)

##### BAIL À DURÉE FIXE

Ce bail a une durée de \_\_\_\_\_,  
Préciser le nombre de semaines, de mois ou d'années  
du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_.  
Jour Mois Année Jour Mois Année

##### BAIL À DURÉE INDÉTERMINÉE

Ce bail est à durée indéterminée,  
commençant le \_\_\_\_\_.  
Jour Mois Année

Ni la coopérative ni le locataire ne peuvent mettre fin au bail unilatéralement, sauf pour les exceptions prévues par la loi (mentions 5, 9, 23, 24, 45 et 50). Ils peuvent cependant y mettre fin par consentement mutuel.

## D | LOYER (art. 1855, 1903 et 1904 C.c.Q.)

Le loyer est de \_\_\_\_\_ \$.  Par mois  Par semaine

Le coût total des services est de \_\_\_\_ \$.  Par mois  Par semaine

Le loyer total est de \_\_\_\_ \$.  Par mois  Par semaine

Inscrire, s'il y a lieu, le coût des services qui se rattachent à la personne même du locataire à l'Annexe 6 au bail: services offerts au locataire par le locateur.

Le locataire bénéficie d'un programme de subvention pour le paiement du loyer.  Oui  Non

Préciser \_\_\_\_\_

### DATE DU PAIEMENT

#### ■ PREMIER TERME

Le loyer sera payé le \_\_\_\_\_ .  
Jour Mois Année

#### ■ AUTRES TERMES

Le paiement du loyer se fera le 1<sup>er</sup> jour  du mois  de la semaine

ou le \_\_\_\_\_.  
Préciser \_\_\_\_\_

### MODE DE PAIEMENT

Le loyer est payable selon le mode de paiement suivant:  Argent comptant

Chèque  Chèque postdaté  Virement bancaire électronique

Autre (préciser) \_\_\_\_\_ .

Le locataire accepte de remettre des chèques postdatés à la coopérative pour la durée du bail.

Oui  Non

Initiales du locataire/mandataire

Initiales du locataire/mandataire

**Loyer:** Le loyer est payable par versements égaux ne dépassant pas un mois de loyer, sauf le dernier versement, qui peut être moins élevé.

Le bail d'une durée de plus de douze mois peut faire l'objet d'un seul réajustement du loyer au cours de chaque période de douze mois. Il ne peut varier au cours des douze premiers mois (art. 1906 C.c.Q.).

**La coopérative ne peut exiger aucune autre somme d'argent du locataire (exemple: dépôt pour les clés).**

**Paiement du premier terme de loyer:** Lors de la conclusion du bail, la coopérative ne peut exiger d'avance que le paiement du **premier terme** de loyer (exemples: le premier mois, la première semaine). Cette avance ne peut dépasser un mois de loyer.

**Paiement des autres termes:** Le loyer est payable le **premier jour** de chaque terme (exemples: mois, semaine), sauf entente contraire.

**Mode de paiement:** La coopérative ne peut exiger la remise d'un chèque ou d'un autre effet postdaté, sauf entente contraire.

**Preuve de paiement:** Le locataire a droit à un reçu pour le paiement de son loyer en argent comptant (art. 1564 et 1568 C.c.Q.).

**Lieu du paiement:** Le loyer est payable au domicile du locataire, sauf entente contraire (art. 1566 C.c.Q.).

### LIEU DU PAIEMENT

Le loyer sera payable au \_\_\_\_\_

Lieu du paiement (indiquer si le paiement est effectué par la poste, le cas échéant)

## E | SERVICES ET CONDITIONS

### RÈGLEMENT DE L'IMMEUBLE

Un exemplaire du règlement de l'immeuble a été remis au locataire **avant** la conclusion du bail.

Remis le \_\_\_\_\_ .  
Jour Mois Année

Initiales du locataire/mandataire

Initiales du locataire/mandataire

### TRAVAUX ET RÉPARATIONS

Les travaux et les réparations à faire par la coopérative et leurs délais sont décrits ci-après:

■ Avant la délivrance du logement: \_\_\_\_\_

■ En cours de bail: \_\_\_\_\_

**Règlement de l'immeuble:** Le règlement de l'immeuble établit les règles à observer dans l'immeuble. Il porte sur la jouissance, l'usage et l'entretien du logement et des lieux d'usage commun.

**S'il existe** un tel règlement, la coopérative **doit** en remettre un exemplaire au locataire **avant** la conclusion du bail pour qu'il en fasse partie (art. 1894 C.c.Q.).

**Un règlement ne peut contredire le bail ou contrevenir à la loi.**

**Travaux et réparations:** La coopérative doit, à la date prévue de la remise du logement, le délivrer en bon état de réparation de toute espèce. Cependant, la coopérative et le locataire peuvent convenir autrement et s'entendre sur les travaux et leurs délais d'exécution (art. 1854 al. 1 et 1893 C.c.Q.).

**Toutefois, la coopérative ne peut se dégager de son obligation de livrer le logement, ses accessoires et dépendances en bon état de propriété, et de les livrer et de les maintenir en bon état d'habitabilité (art. 1892, 1893, 1910 et 1911 C.c.Q.).**

**Constat des lieux:** En l'absence d'un constat des lieux (descriptions, photographies, etc.), le locataire est présumé avoir reçu le logement en bon état au début du bail (art. 1890 al. 2 C.c.Q.).

### SERVICES DU CONCIERGE

Préciser \_\_\_\_\_

Coordonnées du concierge ou de la personne à contacter en cas de besoin:

Nom \_\_\_\_\_

Nº de téléphone \_\_\_\_\_

Adresse de courriel \_\_\_\_\_

Autre nº de téléphone (cellulaire) \_\_\_\_\_

### SERVICES, TAXES ET COÛTS DE CONSOMMATION

#### Ceux-ci sont assumés par:

Chauffage du logement

Coopérative

Locataire

Taxe de consommation d'eau du logement

Coopérative

Locataire

Déneigement et déglaçage

■ Stationnement(s)

Coopérative

Locataire

■ Balcon(s)

Coopérative

Locataire

■ Entrée, trottoir, allée

Coopérative

Locataire

■ Escalier

Coopérative

Locataire

## E | SERVICES ET CONDITIONS (suite)

### CONDITIONS

- Le logement est sans fumée.  Oui  Non Préciser \_\_\_\_\_
- Le locataire a un droit d'accès au terrain.  Oui  Non Préciser \_\_\_\_\_
- Le locataire a le droit de garder un ou des animaux.  Oui  Non Préciser \_\_\_\_\_

### AUTRES SERVICES, CONDITIONS ET RESTRICTIONS (exemples : antenne, barbecue, climatiseur, corde à linge, peinture, piscine, salle de lavage)

## F | RESTRICTIONS AU DROIT À LA FIXATION DU LOYER ET À LA MODIFICATION DU BAIL (art. 1955 C.c.Q.)

La coopérative et le locataire ne peuvent demander au Tribunal administratif du logement de fixer le loyer ou de modifier une autre condition du bail dans les cas suivants. Choisir la situation qui s'applique :

- (1) Le logement est loué par la coopérative à l'un de ses membres.

OU

- (2) Le logement est loué par la coopérative à un non-membre. Dans ce cas :

- Le logement est situé dans un immeuble construit depuis cinq ans ou moins.

L'immeuble était prêt pour l'habitation le .  
Jour Mois Année

OU

- Le logement est situé dans un immeuble dont l'utilisation à des fins résidentielles résulte d'un changement d'affectation depuis cinq ans ou moins.

L'immeuble était prêt pour l'habitation le .  
Jour Mois Année

Pour un bail conclu à compter du 21 février 2024 pour un immeuble prêt à l'usage auquel il est destiné à compter de cette même date, indiquer le loyer maximal que le locateur pourra imposer au locataire dans les cinq années qui suivent la date à laquelle l'immeuble est prêt pour l'usage auquel il est destiné : \_\_\_\_\_ \$.

Le tribunal peut toutefois statuer sur toute autre demande relative au bail (exemple : diminution de loyer).

## G | AVIS AU NOUVEAU LOCATAIRE OU AU SOUS-LOCATAIRE (art. 1896, 1950 et 1955.1 C.c.Q.)

Avis obligatoire de la coopérative lors de la conclusion du bail, sauf si l'une des restrictions au droit à la fixation et à la modification du bail s'applique (section F).

Choisir la situation qui s'applique :

- (1) Je vous avise que le loyer le plus bas payé pour votre logement au cours des douze mois précédant le début de votre bail, ou le loyer fixé par le Tribunal administratif du logement au cours de cette période, a été de \_\_\_\_\_ \$.

Par mois  Par semaine  Autre \_\_\_\_\_

OU

- (2) Je vous avise qu'aucun loyer n'a été payé pour votre logement au cours des douze mois précédant le début de votre bail. Le dernier loyer a été payé le  Jour Mois Année au montant de \_\_\_\_\_ \$.

Par mois  Par semaine  Autre \_\_\_\_\_

OU

- (3) Le logement était situé dans une résidence privée pour aînés (ou dans un autre lieu d'hébergement comprenant des services rattachés à la personne même du locataire) et a fait l'objet d'un changement d'affectation tout en demeurant offert à des fins d'habitations.

Le montant du loyer exigé en vertu du bail précédent a été de : \_\_\_\_\_ \$.

Par mois  Par semaine  Autre \_\_\_\_\_

Quelle que soit la situation qui s'applique, indiquer si le bien loué, les services offerts par le locateur et les conditions du bail sont les mêmes.

Oui  Non

Si la situation (1) s'applique ou si la situation (2) s'applique, que la période de cinq ans n'est pas encore expirée et que, lorsque requis, le locateur a indiqué le loyer maximal qu'il pourra imposer, le locataire qui refuse une modification de son bail demandée par le locateur, telle une augmentation de loyer, doit quitter son logement à la fin du bail (mentions 48 et 50).

Si aucune des deux cases n'est cochée ou, bien que cochée, le locateur a omis d'indiquer, lorsque requis, le loyer maximal qu'il pourra imposer, le locataire qui refuse la modification du bail demandée par le locateur et désire continuer à demeurer dans le logement voit son bail reconduit. Le locateur peut demander au Tribunal administratif du logement de fixer les conditions du bail pour sa reconduction (mentions 50 et 51).

Ces règles ne s'appliquent pas dans le cas d'un logement situé dans une résidence privée pour aînés (ou dans un autre lieu d'hébergement où sont offerts à un aîné des services qui se rattachent à sa personne même) qui fait l'objet d'un changement d'affectation tout en demeurant offert à des fins d'habitation (mention 4.1).

Dans le cas où la situation (1) s'applique, si le nouveau locataire paie un loyer supérieur à celui qui est déclaré dans l'avis, il peut, dans les dix jours qui suivent la date de la conclusion du bail, demander au Tribunal administratif du logement de fixer son loyer.

Si la coopérative n'a pas remis cet avis lors de la conclusion du bail, le nouveau locataire peut, dans les deux mois du début de ce bail, demander au Tribunal administratif du logement de fixer son loyer.

Le nouveau locataire peut également faire cette démarche dans les deux mois suivant le jour où il s'aperçoit d'une fausse déclaration dans l'avis.

Dans le cas où la situation (3) s'applique, la coopérative doit, lors de la conclusion du premier bail suivant ce changement d'affectation, remettre au nouveau locataire un avis indiquant le loyer exigé en vertu du bail précédent (mention 4.1).

Si la case « Non » a été cochée, indiquer les modifications apportées (retrait d'un service et/ou ajout d'un service) en précisant le coût pour chaque service ajouté le cas échéant:

Signature du locataire \_\_\_\_\_ Jour \_\_\_\_\_ Mois \_\_\_\_\_ Année \_\_\_\_\_ Signature du locataire \_\_\_\_\_ Jour \_\_\_\_\_ Mois \_\_\_\_\_ Année \_\_\_\_\_

H | SIGNATURES

---

**Signature du mandataire de la coopérative**

\_\_\_\_\_  
Signature du locataire \_\_\_\_\_ Jour \_\_\_\_\_ Mois \_\_\_\_\_ Année \_\_\_\_\_ Signature du locataire \_\_\_\_\_ Jour \_\_\_\_\_ Mois \_\_\_\_\_ Année \_\_\_\_\_

Les locataires s'engagent solidairement (mentions 11 et 12).  Oui  Non Initials du locataire \_\_\_\_\_ Initials du locataire \_\_\_\_\_

Toute autre personne qui signe le bail doit indiquer clairement en quelle qualité elle le fait (exemples: autre locataire, caution) (mention 12).

Nom (écrire lisiblement)	Signature	Qualité
Adresse du signataire		Jour      Mois      Année

Nom (écrire lisiblement) \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ Qualité \_\_\_\_\_  
Adresse du signataire \_\_\_\_\_ Jour \_\_\_\_\_ Mois \_\_\_\_\_ Année \_\_\_\_\_

La coopérative doit remettre au locataire un exemplaire de ce bail dans les dix jours de sa conclusion (art. 1895 C.C.Q.).

I | AVIS DE RÉSIDENCE FAMILIALE (art. 403 et 521.6 C.c.Q.)

**Un locataire marié ou uni civilement** ne peut, sans le consentement écrit de son conjoint, sous-louer son logement, céder son bail ou y mettre fin lorsque la coopérative a été avisée, par l'un ou l'autre des conjoints, que le logement loué sert de résidence familiale.

## Avis à la coopérative

Je déclare être **marié ou uni civilement** à \_\_\_\_\_.  
Nom du conjoint \_\_\_\_\_.

Je vous avise que le logement faisant l'objet de ce bail servira de résidence familiale.

Signature du locataire ou du conjoint du locataire \_\_\_\_\_ Jour Mois Année

## En cas de divergence entre le présent document et les lois applicables au logement, ces lois ont priorité.

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Les présentes mentions décrivent la plupart des droits et obligations des locataires et des locataires. Elles résument l'essentiel de la loi sur le contrat de bail, soit les articles 1851 à 1978.4 du Code civil du Québec (C.C.Q.). Les exemples donnés dans les mentions ont une valeur informative et servent à illustrer une règle. Pour connaître d'autres obligations auxquelles peuvent être astreintes les parties à un contrat de bail, on peut se reporter par le Code civil du Québec. Aucun droit ne peut être exercé en vue de nuire à autrui ou d'une manière excessive et déraisonnable, allant ainsi à l'encontre des exigences de la bonne foi (art. 6, 7 et 1375 C.C.Q.).

Les mentions s'appliquent à tout lieu loué à des fins d'habitation ainsi qu'aux services, aux accessoires et aux dépendances du logement, qu'ils soient inclus dans le bail du logement ou dans un autre bail. Des exceptions s'appliquent (art. 1892 et 1892.1 C.C.Q.).

Sauf si les dimensions du logement le justifient, une coopérative ne peut refuser de consentir un bail à une personne, refuser de la maintenir dans ses droits ou lui imposer des conditions plus onéreuses pour le seul motif qu'elle est enceinte ou qu'elle a un ou des enfants. Elle ne peut non plus agir ainsi pour le seul motif qu'une personne a exercé un droit qui lui est accordé en vertu du chapitre sur le louage du Code civil du Québec ou en vertu de la Loi sur le Tribunal administratif du logement (art. 1899 C.C.Q.).

Nul ne peut harceler un locataire de manière à restreindre son droit à la jouissance paisible des lieux ou à obtenir qu'il quitte son logement. En cas de violation, des dommages punitifs peuvent être réclamés (art. 1902 C.C.Q.).

L'inexécution d'une obligation par une partie donne le droit à l'autre partie d'exercer certains recours devant un tribunal, généralement le Tribunal administratif du logement. Ces recours concernent notamment l'exécution d'une obligation, la diminution du loyer, la résiliation du bail, des dommages-intérêts et, dans certains cas, des dommages punitifs.

### Charte des droits et libertés de la personne

Ces droits et obligations doivent s'exercer dans le respect des droits reconnus par la Charte qui prescrit, entre autres choses, que toute personne a droit au respect de sa vie privée, à la jouissance paisible et à la libre disposition de ses biens, sauf dans la mesure prévue par la loi, et que la demeure est inviolable.

La Charte interdit aussi toute discrimination et tout harcèlement fondés sur la race, la couleur, le sexe, l'identité ou l'expression de genre, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap. La Charte protège également la personne âgée ou handicapée contre toute forme d'exploitation. Toute personne victime de discrimination ou de harcèlement pour l'un de ces motifs peut porter plainte auprès de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

### Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé

La coopérative doit respecter les prescriptions de cette loi.

### Bail d'un logement à loyer modique et

#### Annexe 6

Des règles particulières, qui ne sont pas énoncées dans les présentes mentions, s'appliquent au bail d'un logement à loyer modique, au sens de l'article 1984 al. 2 du Code civil du Québec, lorsque le présent formulaire doit être utilisé.

Si le bail comprend des services additionnels à ceux indiqués au présent formulaire, dont des services personnels, l'Annexe 6 au bail : services offerts au locataire par le locateur doit être remplie.

### LA CONCLUSION DU BAIL

#### La langue du bail et du règlement de l'immeuble

**1.** Le bail et le règlement de l'immeuble doivent être rédigés en français. Toutefois, la coopérative et le locataire peuvent s'entendre expressément pour utiliser une autre langue (art. 1897 C.C.Q.).

#### Les clauses du bail

**2.** La coopérative et le locataire peuvent s'entendre sur différentes clauses, mais ils ne peuvent déroger par une clause du bail aux dispositions d'ordre public.

Les règles de droit contenues dans les mentions 13, 14 et 51 à 53 sont supplétives, c'est-à-dire qu'elles s'appliquent si les parties n'en conviennent pas autrement.

**3.** En vertu de l'article 1893 C.C.Q., les clauses qui dérogent aux articles 1854 al. 2, 1856 à 1858, 1860 à 1863, 1865, 1866, 1868 à 1872, 1875, 1876, 1883 et 1892 à 2000 C.C.Q. sont sans effet.

Par exemple, on ne peut renoncer dans le bail :

- à son droit au maintien dans les lieux (art. 1936 C.C.Q.);
- à son droit de sous-louer son logement (art. 1870 C.C.Q.).

On ne peut non plus se dégager de son obligation de donner un avis (art. 1898 C.C.Q.).

Sont aussi sans effet :

- une clause qui limite la responsabilité de la coopérative ou la libère d'une obligation (art. 1900 C.C.Q.);
- une clause qui rend le locataire responsable d'un dommage causé sans sa faute (art. 1900 C.C.Q.);
- une clause qui modifie les droits du locataire à la suite d'une augmentation du nombre d'occupants, sauf si les dimensions du logement le justifient (art. 1900 C.C.Q.);
- une clause qui prévoit un réajustement du loyer dans un bail d'une durée de douze mois ou moins (art. 1906 C.C.Q.);
- une clause qui, dans un bail d'une durée de plus de douze mois, prévoit un réajustement du loyer au cours des douze premiers mois du bail ou plus d'une fois au cours de chaque période de douze mois (art. 1906 C.C.Q.);
- une clause par laquelle un locataire reconnaît que le logement est en bon état d'habitabilité (art. 1910 C.C.Q.);
- une clause qui prévoit le paiement total du loyer si le locataire fait défaut d'effectuer un versement (art. 1905 C.C.Q.);
- une clause qui limite le droit du locataire d'acheter des biens ou d'obtenir des services des personnes de son choix, suivant les modalités dont lui-même convient (art. 1900 C.C.Q.).

**4.** Le locataire peut s'adresser au Tribunal administratif du logement pour faire apprécier le caractère abusif d'une clause du bail, laquelle peut être annulée ou l'obligation qui en découle réduite (art. 1901 C.C.Q.).

#### Changement d'affectation d'un logement où sont offerts à des aînés des services personnels

**4.1** Lorsqu'un logement situé dans une résidence privée pour aînés (ou dans un autre lieu d'hébergement où sont offerts à des aînés des services personnels) fait l'objet d'un changement d'affectation tout en demeurant offert à des fins d'habitation, le loyer prévu dans le premier bail conclu à la suite de ce changement doit correspondre à celui qui était exigé en vertu du bail précédent, soustraction faite de la partie du loyer relative au coût des services, incluant les services personnels, des accessoires, des dépendances et des autres avantages qui ne seront plus offerts en vertu du nouveau bail. La coopérative peut néanmoins ajuster le loyer selon les critères prévus par les règlements en matière de fixation.

La coopérative doit, lors de la conclusion du premier bail à la suite du changement d'affectation, remettre au nouveau locataire un avis indiquant le loyer exigé en vertu du bail précédent et les services, les accessoires, les dépendances et les autres avantages qui étaient offerts en vertu du bail précédent et qui ne le seront plus ainsi que le coût de chacun d'eux.

Le nouveau locataire qui considère que le loyer exigé n'est pas conforme peut, dans le mois suivant la conclusion du bail, présenter une demande pour faire fixer ce loyer par le tribunal. La demande doit être présentée dans les deux mois du début du bail lorsque le locataire n'a pas reçu l'avis. Si la coopérative a remis un avis comportant une fausse déclaration, la demande doit être présentée dans les deux mois de la connaissance de ce fait (art. 1955.1 C.C.Q.).

#### LE DROIT AU MAINTIEN DANS LES LIEUX

**5.** Le locataire, à l'exception du sous-locataire (art. 1940 C.C.Q.), a un droit personnel de demeurer dans son logement (art. 1936 C.C.Q.).

Il ne peut en être expulsé que dans certains cas prévus par la loi, dont la subdivision du logement, l'agrandissement substantiel ou la résiliation du bail par la coopérative.

De plus, la coopérative peut donner un avis de non-

reconduction du bail dans le cas d'une sous-location de plus de douze mois et lors du décès du locataire qui habitait seul (art. 1944 C.C.Q.).

**6.** Le droit au maintien dans les lieux peut s'étendre à certaines personnes lorsque cesse la cohabitation avec le locataire ou en cas de décès du locataire, à condition qu'elles respectent les formalités prévues par la loi (art. 1938 C.C.Q.).

Ces personnes ne sont toutefois pas considérées comme des nouveaux locataires (art. 1951 C.C.Q.).

#### Le nouveau locateur

**7.** Le nouveau locateur d'un immeuble est tenu de respecter le bail du locataire. Ce bail est continué et peut être reconduit comme tout autre bail (art. 1937 C.C.Q.).

**8.** Lorsque le locataire n'a pas été personnellement avisé du nom et de l'adresse du nouveau locateur ou de la personne à qui il doit payer le loyer, il peut, avec l'autorisation du Tribunal administratif du logement, y déposer son loyer (art. 1908 C.C.Q.).

#### Le décès

**9.** Le décès du locateur ou du locataire ne met pas fin au bail (art. 1884 C.C.Q.).

Lors du décès d'un locataire, la personne qui cohabitait avec lui peut devenir locataire, si elle continue d'occuper le logement et remet à la coopérative un avis écrit dans les deux mois suivant le décès. Sinon, le liquidateur de la succession, ou à défaut un héritier, peut, dans le mois qui suit l'expiration de ce délai de deux mois, mettre fin au bail s'il remet à la coopérative un avis de résiliation d'un mois.

Si personne n'habitait avec le locataire au moment de son décès, le liquidateur de la succession ou, à défaut, un héritier, peut résilier le bail en donnant à la coopérative, dans les six mois du décès, un avis de deux mois. La résiliation prend effet avant l'expiration de ce dernier délai, si le liquidateur ou l'héritier et la coopérative en conviennent autrement ou lorsque le logement est reloué par la coopérative durant ce même délai.

Dans tous les cas, lorsque le locataire recevait des services se rattachant à sa personne même, qu'il ait habité seul ou non, le liquidateur, l'héritier ou, le cas échéant, la personne qui occupait le logement avec le locataire n'aura à payer la partie du loyer relative à ces services qu'à l'égard de ceux qui ont été fournis au locataire de son vivant (art. 1938 et 1939 C.C.Q.).

#### Le non-paiement du loyer

**10.** Le non-paiement du loyer confère à la coopérative le droit de demander au tribunal la condamnation du locataire au paiement du loyer. Si le locataire est en retard de plus de trois semaines pour le paiement du loyer, la coopérative peut obtenir la résiliation du bail et l'expulsion du locataire.

Les retards fréquents à payer le loyer peuvent aussi justifier la résiliation du bail si la coopérative en subit un préjudice sérieux (art. 1863 et 1971 C.C.Q.).

### LA RESPONSABILITÉ DES CONJOINTS ET DES COLOCATAIRES

#### La responsabilité des personnes mariées ou unies civilement

**11.** Le conjoint, marié ou uni civilement, qui loue un logement pour les besoins courants de la famille engage aussi pour le tout son conjoint non séparé de corps, à moins que ce dernier n'ait préalablement informé la coopérative de sa volonté de ne pas être tenu à cette dette (art. 397 et 521.6 C.C.Q.).

#### La responsabilité des colocataires et de la caution

**12.** Si le bail est signé par plus d'un locataire, la responsabilité quant aux obligations découlant du bail est conjointe, c'est-à-dire que chacun des locataires n'est tenu que pour sa part (art. 1518 C.C.Q.).

Toutefois, les colocataires et la coopérative peuvent convenir que la responsabilité sera solidaire. En pareil cas, chacun des locataires peut être contraint d'assumer la totalité des obligations du bail (art. 1523 C.C.Q.).

La solidarité des colocataires ne se présume pas. Elle n'existe que si elle est expressément stipulée au bail (art. 1525 C.C.Q.).

Le cautionnement qui garantit l'exécution des obligations d'un locataire ne s'étend pas à la reconduction du bail, sauf s'il en est prévu autrement entre les parties (art. 1881 C.C.Q.). La solidarité de la caution peut être stipulée expressément au bail (art. 1525 et 2352 C.C.Q.).

## LA JOUSSANCE DES LIEUX

**13.** La coopérative doit procurer au locataire la jouissance paisible du bien loué pendant toute la durée du bail (art. 1854 al. 1 C.C.Q.).

**14.** Le locataire doit, pendant toute la durée du bail, user du bien loué avec «prudence et diligence», c'est-à-dire qu'il doit en faire un usage raisonnable (art. 1855 C.C.Q.).

**15.** Le locataire ne peut, sans le consentement de la coopérative, employer ou conserver dans le logement une substance qui constitue un risque d'incendie ou d'explosion et qui aurait pour effet d'augmenter les primes d'assurance de la coopérative (art. 1919 C.C.Q.).

**16.** Le nombre d'occupants d'un logement doit être tel qu'il permet à chacun de vivre dans des conditions normales de confort et de salubrité (art. 1920 C.C.Q.).

**17.** Le locataire et les personnes à qui il permet l'usage de son logement ou l'accès à celui-ci doivent se conduire de façon à ne pas troubler la jouissance normale des autres locataires (art. 1860 C.C.Q.).

**18.** En cours de bail, la coopérative et le locataire ne peuvent changer la forme ou la destination du logement (art. 1856 C.C.Q.).

## L'ENTRETIEN DU LOGEMENT ET LES RÉPARATIONS

### L'obligation d'entretien

**19.** La coopérative a l'obligation de garantir au locataire que le logement peut servir à l'usage pour lequel il est loué et de l'entretenir à cette fin pendant toute la durée du bail (art. 1854 al. 2 C.C.Q.).

**20.** Le locataire doit maintenir le logement en bon état de propreté. La coopérative qui y effectue des travaux doit le remettre en bon état de propreté (art. 1911 C.C.Q.).

**21.** Le locataire qui a connaissance d'une défectuosité ou d'une détérioration substantielle du logement doit en aviser la coopérative dans un délai raisonnable (art. 1866 C.C.Q.).

**22.** La loi et les règlements concernant la sécurité, la salubrité, l'entretien ou l'habitabilité d'un immeuble doivent être considérés comme des obligations du bail (art. 1912 C.C.Q.).

### Le logement impropre à l'habitation

**23.** La coopérative ne peut offrir un logement impropre à l'habitation, c'est-à-dire dont l'état constitue une menace sérieuse pour la santé ou la sécurité des occupants ou du public. Le locataire peut refuser de prendre possession d'un tel logement. Dans ce cas, le bail est résilié automatiquement (art. 1913 et 1914 C.C.Q.).

**24.** Le locataire peut abandonner son logement si celui-ci devient impropre à l'habitation. Il doit alors aviser la coopérative de l'état du logement, avant l'abandon ou dans les dix jours qui suivent (art. 1915 C.C.Q.).

### Les réparations urgentes et nécessaires

**25.** Le locataire doit subir les réparations urgentes et nécessaires pour assurer la conservation ou la jouissance du bien loué, mais il conserve, selon les circonstances, des recours, dont le droit à une indemnité en cas d'évacuation temporaire.

Dans le cas de réparations urgentes, la coopérative peut exiger une évacuation temporaire, sans avis ni autorisation du Tribunal administratif du logement (art. 1865 C.C.Q.).

**26.** Le locataire peut, sans l'autorisation du Tribunal administratif du logement, entreprendre une réparation ou engager une dépense urgente et nécessaire à la conservation ou à la jouissance du bien loué. Toutefois, il ne peut agir ainsi que s'il a informé ou tenté d'informer la coopérative de la situation et si cette dernière n'a pas agi en temps utile.

La coopérative peut intervenir à tout moment pour poursuivre les travaux.

Le locataire doit rendre compte à la coopérative des réparations entreprises et des dépenses engagées, et lui remettre les factures. Il peut retenir sur son loyer le montant des dépenses raisonnables qu'il a effectuées (art. 1868 et 1869 C.C.Q.).

### Les travaux majeurs non urgents (art. 1922 à 1929 C.C.Q.)

**27.** La coopérative doit aviser le locataire avant d'entreprendre dans le logement des améliorations ou des réparations majeures qui ne sont pas urgentes. Si une évacuation temporaire est nécessaire, elle doit lui offrir une indemnité égale aux dépenses raisonnables que le locataire devra assumer durant les travaux. Cette indemnité est payable au locataire à la date de l'évacuation.

L'avis doit indiquer la nature des travaux, la date à laquelle ils débuteront, l'estimation de leur durée et, s'il y a lieu, la période d'évacuation nécessaire, l'in-

demnité offerte ainsi que toutes les autres conditions dans lesquelles s'effectueront les travaux, si elles sont susceptibles de diminuer substantiellement la jouissance des lieux du locataire.

L'avis doit être donné au moins dix jours avant la date prévue du début des travaux, sauf si le locataire doit évacuer le logement pour plus d'une semaine. Dans ce cas, l'avis est d'au moins trois mois.

Si le locataire ne répond pas dans les dix jours de la réception de l'avis qui prévoit une évacuation temporaire, il est réputé avoir refusé de quitter les lieux. Si le locataire refuse d'évacuer ou ne répond pas, la coopérative peut, dans les dix jours du refus, demander au Tribunal administratif du logement de se prononcer sur l'évacuation.

Par contre, lorsque l'avis ne prévoit pas d'évacuation temporaire ou si le locataire accepte l'évacuation demandée, celui-ci peut, dans les dix jours de la réception de l'avis, demander au Tribunal administratif du logement de modifier ou de supprimer une condition de réalisation des travaux qu'il considère comme abusive. Le Tribunal administratif du logement peut être appelé à se prononcer sur le caractère raisonnable des travaux, leurs conditions de réalisation, la nécessité de l'évacuation et l'indemnité, s'il y a lieu.

## L'ACCÈS ET LA VISITE DU LOGEMENT

**28.** Pour l'exercice des droits d'accès au logement, la coopérative et le locataire doivent agir selon les règles de la bonne foi:

- le locataire, en facilitant l'accès et en ne le refusant pas de façon injustifiée;
- la coopérative, en n'abusant pas de ses droits et en les exerçant de façon raisonnable dans le respect de la vie privée (art. 3, 6, 7, 1375 et 1857 C.C.Q.).

**29.** La coopérative peut, en cours de bail, avoir accès au logement pour:

- en vérifier l'état entre 9 h et 21 h;
- le faire visiter par un acheteur éventuel entre 9 h et 21 h;
- y effectuer des travaux entre 7 h et 19 h.

Dans ces trois cas, la coopérative doit donner au locataire un avis verbal de vingt-quatre heures. En cas de travaux majeurs, le délai d'avis diffère (art. 1898, 1931 et 1932 C.C.Q.).

**30.** Le locataire qui avise la coopérative de son intention de quitter le logement doit, dès ce moment, permettre à la coopérative de le faire visiter par un locataire éventuel entre 9 h et 21 h, et lui permettre d'afficher le logement à louer (art. 1930 et 1932 C.C.Q.). La coopérative n'est pas obligée d'aviser le locataire de la visite d'un locataire éventuel vingt-quatre heures à l'avance.

**31.** Le locataire peut exiger la présence du représentant de la coopérative lors d'une visite du logement ou de sa vérification (art. 1932 C.C.Q.).

**32.** Sauf s'il y a urgence, le locataire peut refuser l'accès à son logement si les conditions fixées par la loi ne sont pas respectées.

Si le locataire n'autorise pas l'accès au logement pour un motif autre que ceux qui sont prévus par la loi, la coopérative peut introduire au Tribunal administratif du logement une demande d'ordonnance d'accès.

L'abus du droit d'accès par la coopérative ou le refus injustifié du locataire peuvent aussi, selon les circonstances, permettre l'exercice de certains recours, tels que l'introduction d'une demande en dommages-intérêts ou en dommages punitifs (art. 1863, 1902, 1931 à 1933 C.C.Q. et art. 49 de la Charte).

**33.** Une serrure ou un mécanisme qui restreint l'accès au logement ne peut être posé ou remplacé qu'avec le consentement de la coopérative et du locataire (art. 1934 C.C.Q.).

**34.** La coopérative ne peut interdire l'accès à l'immeuble ou au logement à un candidat à une élection provinciale, fédérale, municipale ou scolaire, à un délégué officiel nommé par un comité national ou à leur représentant autorisé, à des fins de propagande électorale ou de consultation populaire en vertu d'une loi (art. 1935 C.C.Q.).

## LES AVIS

**35.** Tout avis concernant le bail, donné par la coopérative (exemple: avis de modification du bail pour augmenter le loyer) ou par le locataire (exemple: avis de non-reconduction du bail), doit être écrit et rédigé dans la même langue que celle du bail. Il doit être donné à l'adresse indiquée au bail ou à une nouvelle adresse communiquée depuis (art. 1898 C.C.Q.).

**Exception:** Seul l'avis donné par la coopérative pour avoir accès au logement peut être verbal.

**36.** Si un avis ne respecte pas les exigences relatives à l'écrit, à l'adresse ou à la langue, celui-ci n'est valide

que si preuve est faite, par celui qui l'a donné, que le destinataire n'en subit aucun préjudice.

## LA RECONDUCTION ET LA MODIFICATION DU BAIL

### La reconduction du bail

**37.** Le bail à durée fixe est renouvelé à son terme aux mêmes conditions et pour la même durée. On dit que le bail est «reconduit de plein droit».

Le bail d'une durée de plus de douze mois n'est toutefois reconduit que pour un an (art. 1941 C.C.Q.).

La coopérative ne peut empêcher la reconduction du bail que dans certains cas (art. 1944 C.C.Q.). Elle peut cependant, lors de la reconduction, le modifier si elle donne un avis au locataire.

Le locataire peut éviter cette reconduction à condition d'en aviser la coopérative.

### La non-reconduction du bail par le locataire

**38.** Le locataire qui désire quitter le logement à la fin de son bail à durée fixe, ou mettre fin à son bail à durée indéterminée, doit en aviser la coopérative ou répondre à l'avis de cette dernière dans les délais indiqués dans le tableau A (art. 1942, 1945 et 1946 C.C.Q.).

### La modification du bail

**39.** La coopérative peut modifier les conditions du bail lors de sa reconduction. Elle peut, par exemple, en modifier la durée ou augmenter le loyer. Pour cela, elle doit donner un avis de modification des conditions du bail au locataire dans les délais indiqués dans le tableau B (art. 1942 C.C.Q.).

**40.** La coopérative doit, dans cet avis de modification, indiquer au locataire:

- la ou les modifications demandées;
- la nouvelle durée du bail, si elle désire la modifier;
- le nouveau loyer en dollars ou l'augmentation demandée, exprimée en dollars ou en pourcentage, si elle désire augmenter le loyer. Cependant, lorsque le loyer fait déjà l'objet d'une demande de fixation ou de révision, l'augmentation peut être exprimée en pourcentage du loyer qui sera déterminé par le Tribunal administratif du logement;
- le délai de réponse accordé au locataire pour refuser la ou les modifications proposées, soit un mois à compter de la réception de l'avis (art. 1943 et 1945 C.C.Q.);
- les options de réponse du locataire.

L'avis de modification des conditions du bail d'un logement doit également reproduire le texte contenu à l'annexe I du Règlement sur le contenu obligatoire de l'avis de modification du bail d'un logement, RLRQ, c. T-15.01, r. 1.1.

### La réponse à l'avis de modification (art. 1945 C.C.Q.)

**41.** Le locataire qui a reçu un avis de modification du bail a un mois à compter de la réception de l'avis de la coopérative pour y répondre et aviser celle-ci:

- soit qu'il accepte la ou les modifications demandées;
- soit qu'il refuse la ou les modifications demandées et demeure dans le logement;
- soit qu'il quitte le logement à la fin du bail.

Si le locataire ne répond pas, cela signifie qu'il accepte la ou les modifications demandées par la coopérative.

**Exception:** Lorsque l'une des restrictions au droit à la fixation et à la modification du bail s'applique (section F), le locataire qui refuse la ou les modifications demandées doit quitter le logement à la fin du bail (art. 1955 C.C.Q.)

Dans les autres cas, si le locataire refuse la ou les modifications du bail, il a le droit de demeurer dans son logement, car son bail est reconduit. Le Tribunal administratif du logement peut cependant être appelé à fixer les conditions de la reconduction.

### La fixation des conditions du bail par le Tribunal administratif du logement

**42.** Il ne peut y avoir de modification des conditions du bail par le Tribunal administratif du logement lorsque l'une des restrictions au droit à la fixation et à la modification du bail s'applique (section F), le locataire qui refuse la ou les modifications demandées doit quitter le logement à la fin du bail (art. 1955 C.C.Q.).

Dans les autres cas, la coopérative a un mois, à compter de la réception de la réponse du locataire refusant les modifications, pour demander au Tribunal administratif du logement de fixer le loyer ou de statuer sur toute autre modification du bail (voir tableau B). Si la coopérative ne produit pas cette demande, le bail est reconduit de plein droit aux conditions antérieures (art. 1947 C.C.Q.).

## L'entente sur les modifications

**43.** Lorsque la coopérative et le locataire se sont entendus sur les modifications à apporter au bail (exemples : loyer, durée), la coopérative doit remettre au locataire, avant le début du bail à reconduire, un document décrivant ces modifications (art. 1895 C.c.Q.).

## La contestation du réajustement de loyer

**44.** Lorsqu'un bail d'une durée de plus de douze mois contient une clause de réajustement du loyer, le locataire ou la coopérative ne peut contester le caractère excessif ou insuffisant du réajustement convenu et faire fixer le loyer.

Une demande à cet effet doit être déposée au Tribunal administratif du logement dans un délai d'un mois à compter de la date où le réajustement doit prendre effet (art. 1949 C.c.Q.).

## LA CESSION ET LA SOUS-LOCATION

**45.** Quand un locataire cède son bail, il abandonne tous les droits et transfère toutes les obligations qu'il possède dans le logement à une personne appelée « cessionnaire » et, de ce fait, il est libéré de ses obligations envers la coopérative (art. 1873 C.c.Q.).

Quand le locataire loue son logement en tout ou en partie, il s'engage envers le sous-locataire, mais il n'est pas libéré de ses obligations à l'égard de la coopérative (art. 1870 C.c.Q.).

**46.** Le locataire a le droit de céder son bail ou de sous-louer son logement avec le consentement de la coopérative. Cette dernière ne peut toutefois refuser son consentement sans motif sérieux (art. 1870 et 1871 C.c.Q.).

**47.** Le locataire doit donner à la coopérative un avis de son intention de céder le bail ou de sous-louer le logement. Cet avis doit indiquer le nom et l'adresse de la personne à qui le locataire entend céder le bail ou sous-louer le logement et, dans le cas d'une cession, indiquer également la date de cession prévue (art. 1870 et 1978.1 C.c.Q.).

Si elle refuse, la coopérative doit aviser le locataire des motifs de son refus dans les quinze jours de la réception de l'avis. Sinon, elle est réputée y avoir consenti (art. 1871 C.c.Q.).

**47.1** La coopérative peut refuser de consentir à la cession du bail pour un motif autre que sérieux. Dans ce cas, le bail est résilié à la date de cession indiquée dans l'avis transmis par le locataire.

**48.** La coopérative qui consent à la cession ou à la sous-location ne peut exiger que le remboursement des dépenses raisonnables qui en résultent (art. 1872 C.c.Q.).

**48.1** Le locataire qui cède son bail ne peut exiger de contrepartie (art. 1978.3 C.c.Q.).

Le locataire qui sous-loue son logement ne peut exiger, outre le coût des services offerts et des frais raisonnables pour l'usage des biens meubles dont le locataire est propriétaire, un montant supérieur au loyer qu'il verse au locateur (art. 1978.4 C.c.Q.).

**49.** La sous-location se termine au plus tard lorsque le bail du locataire prend fin. Toutefois, le sous-locataire n'est pas tenu de quitter le logement, tant qu'il n'a pas reçu un avis de dix jours du sous-locateur ou, à défaut, de la coopérative (art. 1940 C.c.Q.).

## LA RÉSILIATION DU BAIL PAR LE LOCATAIRE

**50.** Selon l'article 1974 C.c.Q., un locataire peut notamment résilier son bail :

- soit il lui est attribué un logement à loyer modique;
- soit il ne peut plus occuper son logement en raison d'un handicap;
- soit il est une personne âgée admise de façon permanente dans un centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD), dans une ressource intermédiaire, dans une résidence privée pour aînés où lui sont offerts les soins infirmiers ou les services d'assistance personnelle que nécessite son état de santé ou dans tout autre lieu d'hébergement, quelle qu'en soit l'appellation, où lui sont offerts de tels soins ou services, qu'elle réside ou non dans un tel endroit au moment de son admission.

Selon l'article 1974.1 C.c.Q., un locataire peut aussi résilier son bail :

- si, en raison de violence conjugale ou sexuelle, ou de violence envers un enfant qui habite le logement visé par le bail, sa sécurité ou celle de l'enfant est menacée.

### Les avis

- Article 1974 C.c.Q.

La résiliation prend effet deux mois après l'envoi d'un avis à la coopérative ou un mois après cet avis, lorsque le bail est à durée indéterminée ou de moins de douze mois, ou avant l'expiration de ce délai si les parties en conviennent ou si le logement étant libéré par le locataire est reloué durant ce délai.

L'avis doit être accompagné d'une attestation de l'autorité concernée.

Dans le cas d'une personne âgée, un certificat d'une personne autorisée certifiant que les conditions relatives à l'admission sont remplies doit aussi être joint à l'avis de résiliation.

- Article 1974.1 C.c.Q.

La résiliation prend effet deux mois après l'envoi d'un avis à la coopérative ou un mois après cet avis, lorsque le bail est à durée indéfinie ou de moins de douze mois, ou avant l'expiration de ce délai si les parties en conviennent ou si le logement étant libéré par le locataire est reloué durant ce délai.

L'avis doit être accompagné d'une attestation d'un fonctionnaire ou d'un officier public désigné par le ministre de la Justice, qui, sur le vu de la déclaration sous serment du locataire selon laquelle il existe une situation de violence et sur le vu d'autres éléments de faits ou de documents provenant de personnes en contact avec les victimes et appuyant cette déclaration, considère que la résiliation du bail, pour le locataire, est une mesure de nature à assurer la sécurité de ce dernier ou celle d'un enfant qui habite avec lui. Le fonctionnaire ou l'officier public doit agir avec célérité.

### Les services (art. 1974 et 1974.1 C.c.Q.)

Si le loyer inclut des services qui se rattachent au locataire lui-même ou à son enfant, le cas échéant, le locataire n'est tenu de payer que pour les services fournis avant le départ du logement, que ces services aient ou non été offerts en vertu d'un contrat distinct du bail.

## LA REMISE DU LOGEMENT À LA FIN DU BAIL

**51.** Le locataire doit quitter son logement à la fin du bail, aucun délai de grâce n'étant prévu par la loi.

Le locataire doit, lorsqu'il quitte son logement, enlever tout meuble ou objet autre que ceux appartenant à la coopérative (art. 1890 C.c.Q.).

**52.** À la fin du bail, le locataire doit remettre le logement dans l'état où il l'a reçu, à l'exception des changements résultant du vieillissement, de l'usure normale ou d'un cas de force majeure.

L'état du logement peut être constaté par la description ou les photographies qu'en ont faites les parties, sinon le locataire est présumé l'avoir reçu en bon état (art. 1890 C.c.Q.).

**53.** À la fin du bail, le locataire doit enlever les constructions, ouvrages ou plantations qu'il a faits. S'ils ne peuvent être enlevés sans détériorer le logement, la coopérative peut les conserver en en payant la valeur ou obliger le locataire à les enlever et à remettre le logement dans l'état où il l'a reçu.

Lorsqu'il est impossible de remettre le logement dans l'état où il a été reçu, la coopérative peut les conserver sans verser d'indemnité au locataire (art. 1891 C.c.Q.).

## LA NON-RECONDUCTION DU BAIL PAR LOCATAIRE ET LES DÉLAIS D'AVIS (art. 1942, 1945 et 1946 C.c.Q.)

TABLEAU A	Locataire n'ayant pas reçu d'avis de modification du bail	Locataire d'une chambre n'ayant pas reçu d'avis de modification du bail	Locataire (y compris le locataire d'une chambre) ayant reçu un avis de modification du bail
Bail de 12 mois ou plus	Entre 3 et 6 mois avant la fin du bail	Entre 10 et 20 jours avant la fin du bail	1 mois à compter de la réception de l'avis de la coopérative
Bail de moins de 12 mois	Entre 1 et 2 mois avant la fin du bail		
Bail à durée indéterminée	Entre 1 et 2 mois avant la fin souhaitée du bail		

## LES ÉTAPES DE LA MODIFICATION DU BAIL ET LES DÉLAIS D'AVIS (art. 1942, 1945 et 1947 C.c.Q.)

TABLEAU B	1 <sup>re</sup> étape : Avis de la coopérative	2 <sup>e</sup> étape : Réponse du locataire	3 <sup>e</sup> étape : Demande au Tribunal administratif du logement par la coopérative
Bail de 12 mois ou plus	Entre 3 et 6 mois avant la fin du bail	Le locataire est membre de la coopérative	Le locataire est membre de la coopérative
Bail de moins de 12 mois	Entre 1 et 2 mois avant la fin du bail	Le membre de la coopérative doit répondre dans le mois suivant la réception de l'avis de modification. Le membre qui refuse la modification du bail demandée doit quitter le logement à la fin du bail. Voir la section F et la mention 41. <b>Si le membre ne répond pas, il est réputé avoir accepté la modification.</b>	Si le bail du membre mentionne la restriction au droit à la fixation du loyer et à la modification du bail (voir section F), la coopérative ne peut s'adresser au Tribunal administratif du logement. Si le bail du membre ne mentionne pas cette restriction, la coopérative a un mois à compter de la réception du refus du locataire pour produire une demande au Tribunal administratif du logement. Sinon, le bail est reconduit aux conditions antérieures.
Bail à durée indéterminée	Entre 1 et 2 mois avant la modification proposée	Le locataire n'est pas membre de la coopérative	Le locataire n'est pas membre de la coopérative
Bail d'une chambre	Entre 10 et 20 jours avant la fin du bail à durée fixe ou avant la modification proposée si le bail est à durée indéterminée	Le locataire doit répondre dans le mois suivant la réception de l'avis de modification. Si le locataire ne répond pas, il est réputé avoir accepté la modification demandée. Voir les restrictions à la section F et la mention 41.	Le locataire n'est pas membre de la coopérative